



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving/Réception des soumissions

RCMP Procurement & Contracting  
73 Leikin Drive, Bldg M1 Mailstop 15  
Ottawa, ON K1A 0R2  
ATT: Shannon Plunkett

**SOLICITATION  
AMENDMENT 001**

**MODIFICATION DE  
L'INVITATION 001**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

<b>Title – Sujet</b> Doppler Radar System and Training/ Système radar Doppler et formation		<b>Date</b> November 4, 2016 4 Novembre 2016
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> 201702081		<b>Amendment No. – N° de la modification</b> 001
<b>Client Reference No. - No. De Référence du Client</b>		
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>		
<b>At / à :</b>	02 :00PM	EST (Eastern Standard Time) HNE (heure normale de l'Est)
<b>On / le :</b>	November 15, 2016 / 15 Novembre 2016	
<b>F.O.B. – F.A.B</b> Does not change- Ne change pas	<b>GST – TPS</b> Does not change- Ne change pas	<b>Duty – Droits</b> Does not change – Ne change pas
<b>Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services</b> Does not change – Ne change pas		
<b>Instructions</b> See herein- Voir aux présentes		
<b>Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à</b> Carmelia Da Silva		
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b> 613-843-3896	<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b> 613-825-0082	
<b>Delivery Required – Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered – Livraison proposée</b>	
<b>Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:</b>		
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b>	<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	



This amendment is raised to answer the following questions, make the following change to the solicitation and extend closing date to November 15, 2016.

**QUESTION 1:**

Regarding solicitation 201702081, as stated in part 1.6 of the bid document, this procurement is solely limited to Canadian goods and Canadian services. This clause prevent us finding the best solution for the requirement with much competitive price. So we were wondering if this clause can be removed?

**RESPONSE 1:**

The clause will be modified to only Canadian Services.

**QUESTION 2:**

Also we request an extension for the closing date.

**RESPONSE 2:**

Yes, closing date has been extended to November 15, 2016

.....

Cet amendement est pour répondre aux questions, modifier les informations suivantes et de prolonger la date du de sollicitation au 15 novembre 2016.

**QUESTION 1:**

Au sujet de l'appel d'offres 201702081, indiqué dans la partie 1.6 du document de soumission, cet achat est limité exclusivement aux produits canadiens et de services canadiens. Cette clause empêche nous trouver la meilleure solution pour l'exigence de beaucoup le prix concurrentiel. Nous demandions si cette clause peut être supprimée?

**RÉPONSE 1:**

La clause sera modifiée pour seulement les Services canadiens.

**QUESTION 2:**

Nous demandons également une extension pour la date de clôture.

**RÉPONSE 2:**

Oui, la date de la sollicitation est prolonger au 15 novembre 2016.

.....



**DELETE IN ITS ENTIRETY:**

PART 1 - GENERAL INFORMATION, Sec 1.6 Canadian Content Certification

**INSERT;**

PART 1 - GENERAL INFORMATION, Sec 1.6 Canadian Content Certification

This procurement is limited to Canadian services.

The Bidder certifies that:

( ) the services offered are Canadian services as defined in paragraph 4 of clause A3050T.

For more information on how to determine the Canadian content for a mix of goods, a mix of services or a mix of goods and services, consult Annex 3.6(9), Example 2, of the Supply Manual.

.....

**SUPPRIMER AU COMPLET:**

PARTIE 1 – RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX, 1.6 CONTENU CANADIEN

**INSÉRER;**

PARTIE 1 – RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX, ATTESTATION DU CONTENU CANADIEN

Cet achat est limité aux services canadiens.

Le soumissionnaire atteste que :

( ) les services offerts sont des services canadiens, tel que défini au paragraphe 4 de la clause A3050T.

Pour de plus amples renseignements afin de déterminer le contenu canadien de plusieurs produits, plusieurs services ou une combinaison de produits et de services, consulter l'Annexe 3.6(9), Exemple 2 du Guide des approvisionnements.